

ASSOCIATION ZONE CÔTIÈRE CANADA

LETTRE D'INFORMATION #25, MARS 2008

Cette lettre d'information trimestrielle est distribuée par courriel aux membres de l'Association Zone Côtière Canada (AZCC), leur apportant des nouvelles de l'Association, de ses activités et de ses membres, ainsi que des informations diverses susceptibles de les intéresser. N'hésitez pas à la faire circuler au sein de vos propres contacts. Vous pouvez aussi consulter le site Internet de l'Association à l'adresse : <http://www.czca-azcc.org>.

COMPTE RENDU DU PRÉSIDENT

ZCC 2008 s'en vient à grands pas et j'espère voir un grand nombre d'entre vous à la conférence. Étant donné l'hiver long et froid que la plupart d'entre nous avons enduré cette année, la perspective de passer quelques jours à Vancouver au mois de mai sera bienvenue. Le plus gros du travail de l'Association est maintenant concentré sur ZCC 2008 et je suis très reconnaissant aux nombreuses personnes qui contribuent à la planification et à l'organisation de la conférence. J'ai un message tout simple à vous transmettre dans cette lettre d'information : si vous ne l'avez pas déjà fait, aller sur le site Internet de l'AZCC, inscrivez-vous à ZCC'08 et faites votre réservation d'hébergement et de voyage. Ne manquez pas cette conférence palpitante. Jetez un coup d'œil au Programme préliminaire et assurez-vous d'être présent à la plus importante conférence sur la gestion des zones côtières du Canada et l'une des meilleures conférences sur ce thème dans le monde.

Je vous attends tous à Vancouver en mai pour ZCC 2008.

Peter Ricketts
Président, AZCC

CONFÉRENCE ZONE CÔTIÈRE CANADA 2008, VANCOUVER

Préparez-vous à participer ! --- Inscrivez-vous dès maintenant ! --- Visitez le site Internet de l'AZCC pour plus de détails.

L'Association Zone Côtière Canada (AZCC), en partenariat avec l'Association canadienne pour la science et le génie du littoral (ACSGL), organise la huitième conférence Zone Côtière Canada (ZCC 2008) sur le campus de l'Université de Colombie-Britannique du 25 au 29 mai 2008, précédée du Forum des jeunes de ZCC du 23 au 26 mai 2008 à l'Aquarium de Vancouver.

Conférence ZCC principale (se référer au #1 ci-dessous)

Lieu : Université de Colombie-Britannique (UBC), Vancouver, C.-B. (University Conference Centre, 5961 Student Union Boulevard)

Dates : 25-29 mai 2008

Thème : Gérer nos océans et zones côtières pour un avenir durable et prospère

Forum des jeunes ZCC (se référer au #2 ci-dessous)

Lieu : Aquarium de Vancouver, Vancouver, C.-B. (Stanley Park)

Dates: 23-26 mai 2008

Thème : Protéger au restaurer nos océans et zones côtières : Le rôle des jeunes canadiens

1. Conférence ZCC principale

À l'occasion de cette conférence, trente ans se seront écoulés depuis la première conférence canadienne nationale sur la gestion du littoral (Shore Management Symposium) à Victoria en 1978. Il s'agit d'un temps opportun pour étudier le chemin parcouru en terme de gestion de nos océans et de nos zones côtières et vers où nous nous dirigeons dans l'avenir. Globalement, il y a eu de grandes avancées dans la façon de gérer, mais il reste d'énormes défis. Bordé par trois océans et par le plus grand système d'eau douce de la planète, le Canada ne peut maximiser sa prospérité et assurer sa durabilité au 21^e siècle sans comprendre, protéger et gérer d'une manière intégrée ses océans et ses littoraux. Cette conférence s'intéressera aux avancées et reculs quant à la compréhension et la gestion des systèmes côtiers et océaniques, à la fois au Canada et dans le monde, et permettra de faire des recommandations et d'identifier des actions à mener dans un futur immédiat et dans les trente prochaines années.

Inscription

L'AZCC a engagé la compagnie Sea-to-Sky Meeting Management Inc. basée à Vancouver Nord, afin de gérer les inscriptions et les arrangements pour ZCC 2008. Pour vous inscrire, visitez le site Internet de l'AZCC à l'adresse : <http://www.czca-azcc.org> et cliquez sur le lien d'enregistrement en ligne qui est maintenant en fonction (veuillez noter que le site est disponible en anglais seulement). Vous retrouverez sur ce site les informations à propos des frais d'inscriptions et sur la façon de s'enregistrer. Si vous avez besoin d'aide ou si vous avez des questions concernant votre inscription, vous pouvez contacter Glenda Freeman de Sea-to-Sky Meeting Management Inc au 1-778-338-4142 ou par courriel à glenda@seatoskymeetings.com.

Hébergement

Pour réserver votre hébergement dans les Gage Towers de l'Université de Colombie-Britannique, et bénéficier d'un tarif de groupe, visitez le site d'inscription en ligne tel qu'indiqué précédemment, et cliquez sur le lien hébergement (Accommodations).

Visites facultatives sur le terrain

Celles-ci sont présentées dans le site d'inscription en ligne (voir ci-dessus). Les tarifs ainsi que les autres détails sont fournis, y compris le nom et les coordonnées de la personne contact pour obtenir plus d'information.

Programme de la conférence

Voir l'item ci-après concernant le programme préliminaire de la conférence – version courte. On y présente le programme préliminaire en date du 5 avril 2008, sujet à modification. Veuillez noter que le programme complet de la conférence est affiché sur le site Internet de l'AZCC à l'adresse : <http://www.czca-azcc.org>.

2. Forum des jeunes de l'AZCC

Le Forum des jeunes de l'AZCC rassemblera des jeunes canadiens âgés de 14 à 29 ans en provenance de partout au pays afin d'échanger sur les différentes possibilités de s'impliquer dans leur communauté. Cette année, les participants pourront apprendre sur les opportunités de carrière, prendre part à des présentations en panel et discuter ensemble afin de proposer des idées de solutions pour répondre aux enjeux clés auxquels font face les environnements côtiers et marins. Un résumé des résultats du forum des jeunes sera présenté lors de la conférence principale le lundi 26 mai par un panel de jeunes délégués.

Pour s'inscrire au forum des jeunes, et pour plus d'information sur cet événement, visiter le site Internet de l'AZCC à l'adresse <http://www.czca-azcc.org> et cliquer sur le lien « CZC Youth Forum 2008 Vancouver ». Pour faire une réservation d'hébergement pour le forum des jeunes, visiter le site d'enregistrement en ligne de ZCC 2008 et cliquer sur le lien « Accomodations ». Pour de l'aide ou pour des questions sur l'inscription, contacter Glenda Freeman de Sea-to-Sky Meeting Management Inc. au 1-778-338-4142 ou par courriel à : glenda@seatoskymeetings.com.

COMPTE RENDU DU VICE PRÉSIDENT LIAISON (Larry Hildebrand)

(Ce compte rendu est tiré du procès-verbal d'une réunion spéciale avec l'Association canadienne pour la science et le génie du littoral (ACSGL), tenue le 9 janvier 2008)

Cette réunion spéciale par conférence téléphonique de l'Association canadienne pour la science et le génie du littoral (ACSGL) tenue le 9 janvier 2008 était présidée par Larry Hildebrand. Douze membres de l'Association étaient invités à participer. Il a été mentionné que le Conseil d'administration de l'ACSGL a perdu de nombreux membres durant les dernières années. Cependant, tous les participants présents ont accepté de servir sur le nouveau conseil d'administration. De plus, il a été accepté que le nouvel exécutif par intérim de l'Association serait composé des personnes suivantes : Président et Trésorier – Mike Davies (avec la relève de Ioan Nistor un peu plus tard comme trésorier); Secrétaire – Kathryn Parlee; Communications : Ram Yerubandi et Bob Taylor.

Plusieurs éléments importants de gestion quotidienne ont d'abord été présentés et discutés afin de prendre les décisions permettant de remettre les choses en marche (états financiers, gestion, statut légal, site Internet et communications). En ce qui concerne les états financiers, il a été relevé que le solde du compte en banque s'élève actuellement à 60-70K\$.

Il a ensuite été discuté de la participation de l'ACSGL à ZCC 2008 qui est un événement conjoint entre l'Association Zone Côtière Canada et l'ACSGL. La situation actuelle est que toutes les sessions de conférences sont presque remplies. Malgré le fait que la date limite pour soumettre une proposition de communication est passée, il a été proposé aux membres de l'ACSGL de soumettre des propositions additionnelles à Ioan Nistor, membre du CA. Larry Hildebrand a suggéré qu'en plus de participer à la déclaration de la conférence, l'ACSGL pourrait considérer d'autres méthodes et opportunités d'influer sur les décisions politiques afin que les investissements requis soient dirigés vers les zones dans le besoin, en rédigeant un document spécifique à l'ACSGL. De plus, il a proposé d'organiser une réunion en personne entre les membres du CA de l'ACSGL et de l'AZCC lors de ZCC 2008, proposition qui a été acceptée.

En référence avec les activités futures de l'ACSGL, il a été noté qu'il y a un intérêt à organiser de plus petites réunions, plus orientées, pour faire le suivi de la conférence ZCC/ACSGL 2008. Un intérêt a également été exprimé afin de tenir une conférence plus grande et plus technique en 2010.

La réunion s'est terminée avec le passage du gouvernail de Larry Hildebrand à Mike Davies de l'ACSGL.

NOUVELLES BRÈVES

(A) Journée mondiale des océans 2008

Cette année la journée mondiale des océans sera célébrée le dimanche 8 juin. Créée en 1992 lors du Sommet de la terre de Rio de Janeiro, la Journée mondiale des océans est l'occasion de célébrer annuellement nos océans et les liens personnels que nous entretenons avec la mer. Pour plus d'information sur cette journée spéciale, visiter le site Internet du Ocean Project dédié à la Journée mondiale des océans :

<http://www.WorldOceanDay.org>. Parmi les événements visant à célébrer la Journée mondiale des océans qui se dérouleront au Canada cette année il y a : «Birds of the Bay », un événement familial organisé à Crescent Beach, Surrey, C.-B. afin de célébrer la désignation de la Baie Boundary comme une zone majeure de rassemblement des oiseaux migrateurs sur la route du Pacifique. Les habitats naturels composés de zostères, vasières, estuaires, marées salants, marécages, ruisseaux d'eau salée, accueillent plus de 333 espèces dans la Baie Boundary, dont des espèces rares et en danger. Pour plus d'information sur ce événement, visiter le site :

<http://www.birdsonthebay.ca/wod.htm>.

(B) Données sur les nutriments et contaminants du Golfe du Maine

En 2006, le Partenariat des indicateurs écosystémiques du Conseil du Golfe du Maine (Gulf of Maine Council's Ecosystem Indicator Partnership - ESIP) a mis en place une démarche permettant de fournir des données à jour sur les contaminants et nutriments du Golfe du Maine. Cette démarche comprend une période de découverte, une évaluation statistique des données prioritaires et le développement d'outils de bases de données. La première version de l'outil de compte rendu des indicateurs (Indicator Reporting Tool) est disponible dès maintenant. Celui-ci utilise des technologies novatrices afin de rassembler les données en provenance de différentes sources telles que : Gulfwatch (un programme de surveillance sur les contaminants chimiques du Conseil du Golfe du Maine) ; GoMOOS (le système d'observation des océans du Golfe du Maine – un programme pilote conçu pour fournir des données océanographiques horaires sur le Golfe du Maine à toutes les personnes qui en ont besoin) ; ainsi que Mussel Watch (un programme de surveillance pour les polluants organiques et inorganiques présents dans les sédiments, les huîtres et les moules). Grâce à cet outil, on peut accéder à une carte interactive des sites faisant l'objet de surveillance dans le Golfe du Maine. Le projet est dirigé par le Conseil du Golfe du Maine et financé grâce à une bourse de GeoConnections, une initiative canadienne permettant l'utilisation de la technologie pour fournir des données et des informations scientifiques aux gestionnaires, aux leaders communautaires et aux citoyens. Les co-présidents canadiens siégeant sur le Comité de direction sont Anita Hamilton de Pêches et océans Canada et Kathryn Parlee d'Environnement Canada. Pour plus d'information et pour accéder à la carte interactive, visiter : <http://www.gulfofmaine.org/esip>.

(C) Zone de gestion intégrée de la côte nord du Pacifique (ZGICNP)

La zone de gestion intégrée de la côte nord du Pacifique est une aire de 88,000 Km² du nord de la Colombie-Britannique, allant de la rivière Campbell jusqu'à l'Alaska et incluant les eaux des Îles de la Reine Charlotte et de l'île de Vancouver Nord. C'est une zone ayant une haute valeur écologique, sociale et économique, identifiée par Pêches et Océans Canada comme une région prioritaire pour la planification marine dans le cadre du Plan canadien d'action sur les océans. Les 5 et 6 novembre 2007 s'est tenu à Vancouver un atelier organisé par la Living Oceans Society afin de pousser un peu plus loin le processus de planification de la ZGICNP. Six experts renommés nationaux et internationaux, incluant le vice-président Larry Hildebrand, ont apporté leur réflexion sur les meilleures façons d'aborder les enjeux de planification à partir de leur expérience dans d'autres juridictions. Les résultats de l'atelier seront utilisés pour informer les gouvernements fédéraux, provinciaux et autochtones, ainsi que les ONG environnementales et autres, sur les étapes à privilégier pour s'assurer d'un succès dans la planification de la ZGICNP. Pour plus d'information sur la ZGICNP et sur l'atelier, visiter : http://www.livingoceans.org/programs/marine_planning/pncima.aspx.

(D) Les changements climatiques dans la zone côtière

Le dernier numéro du Coastal Society Bulletin (hiver 2008) porte sur le sujet de l'impact des changements climatiques sur les zones côtières. Il peut être consulté en ligne sur le site Internet de The Coastal Society's (TCS) à l'adresse : http://www.thecoastalsociety.org/E_Bulletin/Winter2007/index.htm. Les membres se

souviendront que l'AZCC a une entente avec cette organisation américaine puisque notre VP-Liaison, Larry Hildebrand siège sur le CA de TCS. L'éditorial du numéro de cet hiver est signé par l'éditeur du Bulletin, Ellen Gordon, et est intitulé "The World Can't Wait" (« la planète ne peut attendre »). Parmi les citations que l'on retrouve dans l'article de Gordon, il y a la suivante tirée du rapport de novembre 2007 du Groupe d'experts intergouvernemental sur l'évolution du climat (Rapport de synthèse du quatrième rapport d'évaluation du GIEC) : « Le rapport de synthèse relève que certains systèmes, secteurs et régions sont susceptibles d'être particulièrement et gravement touchés par les changements climatiques. Les zones concernées incluent les écosystèmes côtiers, particulièrement les mangroves et les marées salants, déjà soumis à de multiples pressions ; les récifs coralliens, également soumis à de multiples pressions (dont l'acidification des océans) ; ainsi que l'aire biotique des glaces océaniques, étant donné sa sensibilité au réchauffement. Les écosystèmes situés au niveau des mers seront sévèrement touchés par la hausse du niveau des mers et le risque accru d'événements météorologiques extrêmes. Les petites îles subiront également ces impacts de manière disproportionnée étant donné la grande vulnérabilité de leurs populations et de leurs infrastructures aux changements climatiques. » Les membres de TCS étaient invités à envoyer leurs commentaires sur le thème retenu pour ce bulletin. Les réponses sont incluses dans le bulletin. Il est à noter que toutes les rubriques régulières du bulletin, telles que les NewsNotes, ont été rédigées sous l'angle des changements climatiques. (*Note de l'éditeur de l'AZCC : étant donné que les changements climatiques et leurs impacts sur les zones côtières sont un thème important pour les professionnels du littoral, nous invitons les membres à nous soumettre des actualités sur ce sujet qui pourront être incluses dans les prochains numéros de la présente lettre d'information*).

(E) Nouveaux livres et compte rendus sur les océans, les zones côtières et autres sujets d'intérêt

-- Integrated Coastal Zone Management (ICZM)

R.R. Krishnamurthy, B.C. Glavovic, A. Kannen, D.R. Green A.L. Ramanathan, Z. Han, S. Tinti & T. Agardy (Eds); 800 pp; Research Publishing Service Publications, Singapore, India, UK; 2008; US\$226.

Information : <http://www.rpsonline.com.sg/books/iczm.html>

-- Taking the Air: Ideas and Change in Canada's National Parks

Paul Kopas; Hardcover; 256 pp; UBC Press, Can; 2007; Can\$85

Information: <http://www.ubcpress.ca/>

-- Adaptive Co-Management: Collaboration, Learning, and Multi-Level Governance
Derek Armitage, Fikret Berkes, & Nancy Doubleday (Eds); Hardcover; 352 pp; UBC Press, Can; 2007; Can\$90.00

Information : <http://www.ubcpress.ca/>

-- Large-Scale Ecosystem Restoration: Five Case Studies from the United States

Mary Doyle & Cynthia Drew; Hardcover; 352 pp; Island Press, US; 2008; US\$70.00

Information : <http://www.islandpress.org/>

-- The Conservation Professional's Guide to Working with People
Scott A. Bonar; Paperback; 224 pp; Island Press, US; 2007; US\$25.00
Information : <http://www.islandpress.org/>

-- The Orchid and The Octopus: Exploring and Conserving our Natural World
Jacques Cousteau & Susan Schiefelbein; Hardcover; 400 pp; Bloomsbury USA, US;
2007; US\$27.95
Information : <http://www.bloomsburyusa.com/>

PROCHAINES CONFÉRENCES ET RÉUNIONS

(Cette rubrique comprend des événements susceptibles d'intéresser les membres, avec une emphase particulière sur les conférences canadiennes et américaines. Les événements marqués d'un astérisque sont repris des lettres d'information précédentes. Nous vous invitons à nous envoyer votre contribution pour les prochains numéros.)

*28 avril-3 mai 2008 ; Réunion nationale 2008 du RESE ; Gatineau, QC ;
Financé/organisé par Environnement Canada et le Réseau d'évaluation et de
surveillance écologiques. Information : <http://www.eman-rese.ca/eman/events>

*5-8 mai 2008 ; 15e Conférence internationale sur l'écosystème Saint-Laurent / Grands
Lacs (Thème : Gérer les écosystèmes des rivières régulées et des bassins versants) ;
Cornwall, Ontario ; Financé/organisé par le St Lawrence River Institute of
Environmental Sciences. Information : <http://www.riverinstitute.com/events>

*5-8 mai 2008 ; Conférence hydrographique du Canada et Conférence nationale des
arpenteurs-géomètres 2008 (Thème : « Réunir terre et mer ». Sujets abordés : sécurité
et mesures d'urgence, gestion environnementale et santé des écosystèmes) ; Victoria,
Colombie-Britannique ; Financé/organisé par le Service canadien hydrographique,
l'Association hydrographique canadienne, etc. Information : <http://www.chc2008.ca>

*18-22 mai 2008 ; "Sixth National Monitoring Conference" (Thème : le suivi et la
surveillance : la clé pour comprendre nos ressources en eau) ; Atlantic City, New Jersey
; Financé/organisé par le US National Water Quality Monitoring Council (NWQMC).
Information : <http://acwi.gov/monitoring/conference/2008>

*19-21 mai 2008 ; Coastal Environment 2008 (Septième Conférence internationale sur
les problèmes environnementaux dans les régions côtières, incluant des études sur les
déversements de produits pétroliers et chimiques) ; The New Forest, Royaume-Uni ;
Organisé par le Wessex Institute of Technology, Royaume-Uni. Information :
<http://www.wessex.ac.uk/conferences/2008/coast08/index.html>

19-23 mai 2008 ; Conférence internationale : « Les effets des changements climatiques sur les océans » ; Gijon, Espagne ; Financé/organisé par l'International Council for the Exploration of the Sea (ICES), la North Pacific Marine Science Organization (PICES) et l'Intergovernmental Oceanographic Commission (IOC). Information : http://www.pices.int/meetings/international_symposia/2008_symposia/Climate_change/climate_background_3.aspx

*20-24 mai 2008 ; Réunion annuelle de l'Association canadienne des géographes (Thème : 400 ans de découvertes) ; Québec, QC (Université Laval) ; Organisé par le département de Géographie de l'Université Laval. Information : <http://www.cagquebec2008.org>

*21 mai – 18 juillet 2008 ; Programme de formation de l'IOI sur « la gouvernance des océans : politique, droit et gestion » ; Université Dalhousie, Halifax, N.-É. ; Organisé/financé par l'International Ocean Institute. Information : <http://www.internationaloceaninstitute.dal.ca/IOI2008/index.html>

*23-29 mai 2008 ; Conférence Zone Côtière Canada 2008 (Forum des jeunes du 23 au 25 mai et Conférence ZCC principale du 25 au 29 mai) ; Vancouver, C.-B. ; Financé/organisé par l'Association Zone Côtière Canada. Information : <http://www.czca-azcc.org/czca08/site/index.html>

*28-30 mai 2008 ; Conférence scientifique annuelle 2008 GEOIDE ; Niagara Falls, ON ; Financé/organisé par le GEOIDE Network. Information : <http://www.geoide.ulaval.ca>

8 juin 2008 ; Journée mondiale des océans. Information : voir la section « nouvelles brèves » ci-dessus, item (a).

8-13 juin 2008 ; Réunion d'été ASLO 2008 (Thème : les interactions sur le bord) ; St John's, T.-N. ; Financé/organisé par l'American Society of Limnology and Oceanography et la Society of Canadian Limnologists and the North American Benthological Society. Information : <http://aslo.org/stjohns2008>

*9-27 juin 2008 ; Institut d'été 2008 en gestion avancée des zones côtières 2008 ; Université du Rhode Island, Rhode Island ; Financé/organisé par le Coastal Resources Center et l'Université du Rhode Island. Information : <http://www.crc.uri.edu>

*29 juin-22 juillet 2008 ; 21e Conférence internationale de la Société côtière (Thème : empreintes côtières : minimiser les impacts humains, maximiser la surveillance) ; Los Angeles, Californie ; Financé/organisé par la Coastal Society. Information : <http://www.thecoastalsociety.org>

*29 juin-4 juillet 2008 ; Conférence sur « les océans et la santé humaine » ; Tilton, New Hampshire ; Financé/organisé par the Gordon Research Conferences (GRC). Information : <http://www.grc.org/programs.aspx?year=2008&program=oceans>

8-11 juillet 2008 ; Symposium sur « tenir compte des changements climatiques dans les systèmes socio-écologiques marins » ; Rome, Italie ; Financé/organisé par GLOBEC, FAO, et EUR-OCEANS. Information : <http://www.peopleandfish.org>

15-18 septembre 2008 ; Conférence et exposition Oceans '08 (Thème : océans, pôles et climat ; défis technologiques) ; Québec ; QC ; Financé/organisé par IEEE et MTS. Information : <http://www.oceans08mtsieeequebec.org>

11-15 octobre 2008 ; Quatrième Conférence nationale sur la restauration des habitats côtiers et estuariens (Thème : Proposer des solutions grâce à des partenariats créatifs) ; Providence, Rhode Island ; Financé/organisé par "Restore America's Estuaries". Information : <http://www.estuaries.org>

20-21 octobre 2008 : Sixième Conférence et exposition annuelle Ocean Innovation ; St. John's, T.-N. ; Financé/organisé par le CCMC (Canadian Centre for Marine Communications). Information: <http://www.oceaninnovation.ca>

*17-20 novembre 2008 ; Conférence "Coastal Cities Summit 2008 : Values & Vulnerabilities" ; St Petersburg, Floride ; Organisé par l'International Ocean Institute -- USA. Information : <http://www.stpt.usf.edu/ioiusa/conference.htm>

La contribution de Marie Lagier pour la traduction française de la lettre d'information, est grandement appréciée. Des remerciements sont également adressés à Maxime Westhead, MPO, Dartmouth (Nouvelle-Écosse), pour la révision finale de la lettre d'information.

Les questions et les commentaires concernant cette lettre d'information peuvent être adressés au rédacteur éditeur, Brian Nicholls : nicholls@telusplanet.net.

Les questions et commentaires concernant l'Association Zone Côtière Canada peuvent être adressés au Secrétariat de l'AZCC, à l'Institut océanographique de Bedford, B.P. 1006, Dartmouth, N-É, B2Y 4A2, coastalz@mar.dfo-mpo.gc.ca